



206981

car-tas

el mensajero, Sgo. Supl.  
26-VIII-1988. P. 4.

viene de la vuelta

### LIBRO SOBRE EL DRESDEN

*Escribe:*  
Maura Brescia de Val  
Las Condes

Señor Director:  
En *Invasores del Dresden* (N° 921), de Pedro Álvarez, se reproduce textualmente el capítulo décimo del libro *Mares de leyenda*, del que soy autora, y del artículo *El Dresden, el último de los corsarios*, publicado en la *Revista Marina*.

El único original publicado con estos datos sobre la leyenda del oro mexicano corresponde a la obra mencionada, que investigué entre descendientes de los marineros del *Dresden* avecindados en nuestro país. Asimismo, la hazaña del pilotín alemán *Albert Pagels* me fue relatada por su hijo *Gerald Pagels* en Punta Arenas y Santiago. Omitir la fuente de información configura el delito de plagio.

Ahora, un hidalgo reconocimiento: en el original consigné la fecha exacta de la batalla naval de Más a Tierra, el 14 de marzo de 1915; en la impresión, este dato se vio alterado por la acción de esos duendes que suelen atacar a los escritores. Paradójicamente, el mismo duende atacó a su cronista: reprodujo el dato erróneo. □

● El autor del reportaje reconoce que el libro de Maura Brescia le fue de gran utilidad y que para una parte del relato constituyó su fuente principal de información, por lo que incurrió en el mismo error que sus duendes sobre la fecha de la batalla. Más que citas textuales de valor literario, hay una reproducción de informaciones históricas. La omisión del crédito se explica porque fue uno de los ocho textos consultados en la elaboración de la crónica, no por el ánimo de desconocer el meritorio trabajo de investigación realizado por la periodista. Nuestro redactor desconocía hasta hoy el texto de la *Revista Marina*. Los datos sobre Pagels se extrajeron del artículo publicado por Ricardo Valenzuela, en revista *Zig-Zag* (2 de junio 1961).

**Libro sobre el Dresden [artículo]. Maura Brescia de Val**

**AUTORÍA**

Brescia, Maura, 1943-

**FECHA DE PUBLICACIÓN**

1984

**FORMATO**

Artículo

**DATOS DE PUBLICACIÓN**

Libro sobre el Dresden [artículo]. Maura Brescia de Val

**FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

**INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

**UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile